

超越納米境界 一切從細胞開始

EXCEED NANO-TECHNOLOGY
FROM CELL TO SELF



健康無價，缺氧是健康的大敵

細胞，是生命的最基礎！

我們體內有著超過 30 萬億個細胞。我們或許從沒有留意細胞的存在，但他卻分分秒秒默默地堅守著幫助記憶、傳遞訊息、維持免疫力、輸送氧氣和養分的功能因此每一顆細胞都非常重要是維持我們的生命健康的最基本。

因此細胞的健康，直接牽繫著我們。要使細胞能夠輕鬆地、稱職地執行任務，必先要好好地呵護我們的細胞。

那該怎麼做？

Our health is priceless

Our body has over thirty-thousand billion cells that works around the clock to maintain our health and immune system. They communicate promptly between all parts of the body, so that it can react immediately to environmental changes and attacks.

These cells constitute our entire body. They are so ubiquitous that we overlook their very presence and their indispensable service of circulating oxygen, nutrients, as well as sending messages throughout our body.

So, how do we look after these cells, so they can carry out their jobs to their fullest?



SDTL®首創跨越細胞 平衡細胞功能 生物科技

SDTL®科研團隊專注植物抗氧化小分子研究逾 30 餘年，致力於大自然與生物科技的融和。SDTL® 科研團隊發現植物裏含有大量抗氧化的小分子，諸如多酚類。

它們多屬納米分子，有些更可比納米小 1000 倍，這些抗氧化小分子能親和人體細胞，具強力清除自由基及增強細胞帶氧力的能力，有效幫助平衡及修復細胞功能，令細胞時刻保持健康狀態。

植物多酚抗氧化小分子雖然擁有如此強大的功能，可惜一般在未進入人體已在空氣中被氧化了！

SDTL®小分子生物科技擁有革命性跨越細胞技術，可通過外用方式，迅速把抗氧化小分子滲入皮膚，穿越細胞膜直達核心執行細胞修復工作增強細胞帶氧及氧氣的利用度，平衡細胞功能，強化身體「自癒」及吸收能力，提昇自身免疫力，讓健康重展生機，而且效果快速、持久而鮮明。

人體內在和外健康兩大系統的運轉過程恰如兩個圓周，SDTL® 產品旨在啟動人體這兩大系統圓滿運轉，令身體生生不息，務求使每位顧客的內在和外在都可以圓滿、健康、無缺。

SDTL®承諾 繼續為顧客研發全天然、高療效的身體修復產品，我們的目標是要確保您的健康，同時更希望藉此推廣天然、環保及永續的健康生活。



2009-2017 年 SDTL® 團隊位於香港生物科技研究院內
2009-2017 SDTL® team situated in Hong kong
Institute of Biotechnology

SDTL® Biotechnology Improve blood oxygen saturation through external use

Each cell has its function in our body, whether it is to help with memory or to carry oxygen and nutrients. Each cell is very important.

The SDTL® R & D team has more than 30 years of research experience in small biomolecules of anti-oxidant botanicals, blending natural elements and scientific rigour. The SDTL® team has discovered that plants contain numerous anti-oxidant small polyphenol molecules which are of nano size, some even go a thousand times smaller. Rich in anti-oxidants, these small molecules have the properties to combat free radicals and increase the oxygen supply ability of cells.

Yet, despite their small size, most of these plant polyphenol molecules are oxidised even before they enter our body.

The SDTL® biotechnology penetrates to rejuvenate cell functions. It allows the small anti-oxidant molecules to penetrate the skin and reach the cells' core to perform their reparatory functions, strengthening the body's 'self-recovery' ability and improving its immunity. It is efficient, and its results are noticeable and lasting. The circle of life cycle is also the circle governing the inner and outer systems of our body.

SDTL® products are dedicated to ensuring the perfect functioning of these two systems of the human body, maintaining our customers' body vitality, and safeguarding their inner and outer health.

SDTL® pledges to continue to develop natural and effective cell rejuvenation products. It is our primary goal to help you maintain a healthy body and mind, while promoting a natural and sustainable lifestyle.



SDTL® 登上美國紐約時代廣場納斯達克大屏幕
見證香港的科研力量！

SDTL® advertisement on NASDAQ screen in New York's Times Square
Showcasing the potential of Hong Kong technology!



企業殊榮及獎項 Recognitions and Awards



榮獲 2015 亞洲天然及有機博覽 頒發 天然及有機美容及水療新產品大獎

Natural and Organic Products Asia Expo 2015
Winner of the **Best New Natural/Organic Beauty & Spa Product Award**

榮獲 香港 TVB 周刊 頒發 抗氧化護膚品牌大獎 2017

TVB Weekly Hong Kong
Winner of the **Smart Ladies' Choice Award 2017**



榮獲 香港 TVB 周刊 頒發 抗氧化眼部護理品牌大獎 2018

TVB Weekly Hong Kong
Winner of the **Smart Ladies' Choice Award 2018**

榮獲 2017 LOHAS 博覽 頒發 最佳抗衰老產品大獎

Hong Kong LOHAS Expo 2017
Winner of the **Hong Kong LOHAS Award 2017**
Best Natural Anti-Aging Product



2018 年 8 月 香港 SportsSOHO Magazine
August 2018 SportsSOHO Magazine

2018 年 8 月 香港 TVB 周刊
榮獲 抗氧化眼部護理品牌大獎
August 2018 TVB Weekly

2017 年 3 月 香港明報
March 2017 Ming Pao Daily

2017 年 1 月香港Milk Magazine
January 2017 Milk Magazine

2017 年 1 月 香港 Men's Uno
January 2017 Men's Uno



SDTL 活動

SDTL Events



2018年7月 SDTL 舉辦「沿途有您 感恩父母情」比賽頒獎典禮，並邀請香港各界名人擔任評判及頒獎
July 2018 SDTL hosts the "Thanks Mom & Dad Awards Competition Ceremony", inviting distinguished guests to participate as judges and presenters of the awards



2018年7月 SDTL 獲邀贊助體壇盛事跳活力呈獻校際花式跳繩錦標賽
July 2018 SDTL was invited to sponsor Rope Jumping Competition



2018 年 6 月 TVB 家·點愛心-慈善感謝日 - SDTL 獲邀參與盛事
June 2018 TVB Weekly Event - SDTL invited to join the festivities



2018 年 5 月 香港 STEM (科技) 教育講座 - 教育界的來賓踴躍地體驗SDTL的高科技產品
May 2018 STEM Education Seminar - distinguished guests from the education sector experiencing SDTL products



2017 年 5 月 中國上海美容博覽會 - 中外人士慕名而來傾談合作, 當地傳媒到場採訪
May 2017 China Beauty Expo Shanghai - local and international guests discusses collaborations and partnerships, media interview with SDTL CEO



2017 年 2 月 LOHAS 樂活博覽會 SDTL 獲頒抗衰老品牌大獎
February 2017 LOHAS Expo - SDTL awarded Best Natural Anti-Aging Product Award

SDTL 活動

SDTL Events



2015 年亞洲天然及有機博覽會 SDTL 獲頒天然及有機新產品大獎

2015 Natural & Organic Products Asia Awards 2015 - SDTL awarded Best New Natural/Organic Beauty & Spa Product 2015 Award



2014 年日本 Cosme Tokyo 展覽 - SDTL 健康大使 姚潔貞小姐 於日本勇奪半馬拉松比賽冠軍後帶同獎座到 SDTL Cosme Tokyo 展位參觀及支持

2014 Japan Cosme Tokyo Expo - SDTL Ambassador Christy Yiu visiting SDTL booth after winning marathon championship in Japan



2009 年 杜拜 Beautyworld Middle East 展覽 當地傳媒採訪·小朋友也來體驗

2009 Dubai Beautyworld Middle East Exhibition - media interview with SDTL CEO

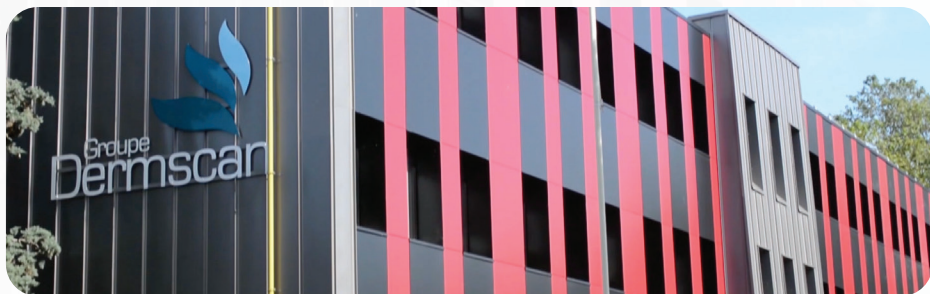


2009 年 香港創新與設計博覽會 - 傳媒訪問 SDTL 健康大使 林安琪小姐 (香港 100 米短跑青年組紀錄保持者)

2009 Hong Kong Innovation and Design Expo - media interviewing SDTL Ambassador

香港品牌 享譽海外

Awards and International Certification



法國權威**Groupe DermScan** (醫藥四期臨床機構)旗下的 DermScan Laboratoire 臨床證實 SDTL® 能量方塊® 具明顯抗衰老、修復細胞、美白、淡斑、降紅斑、減淡皺紋、緊緻肌膚及為肌膚深層補水功效。

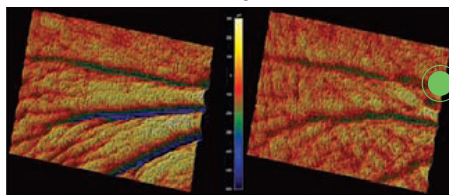


DermScan Laboratoire is a wholly-owned affiliate of a French CRO Groupe DermScan ("Clinical Phase IV Research Organization").

The testing results on SDTL® Energy Cube® proved to having the following effectiveness: anti-aging, whitening, anti-spot, anti-erythema cell rejuvenation, anti-wrinkling, firming and skin deep hydrating.

抗皺效果

Anti-Wrinkles Efficacy



第 0 天
Day 0

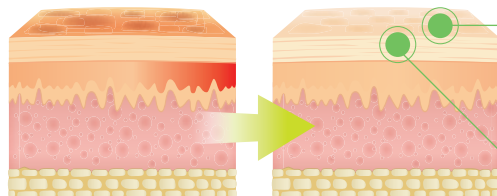
第 7 天
Day 7

7天淡皺

Wrinkle amplitude
decrease after 7
days

↓13%

膚色 Color



第 0 天
Day 0

第 7 天
Day 7

皮膚黑色素指數
Melanin index

↓3%

皮膚光亮度
Skin lightness

↑8%

中國台灣國立體育大學

Chinese National Taiwan Sport University

改善運動誘發肌肉損傷與疲勞

研究結論：運動前或運動後使用 SDTL® 能量方塊® 沐浴均可顯著改善下坡跑所誘發之血液肌酸激酶活性上升的現象，對改善運動及疲勞所誘發肌肉損傷與疲勞有明顯作用。



Ameliorating Exercise-Induced Muscle Damage and Fatigue

Study conclusion: No matter using before or after exercise, SDTL® Energy Cube® can significantly attenuate exercise-induced muscle damage and fatigue.

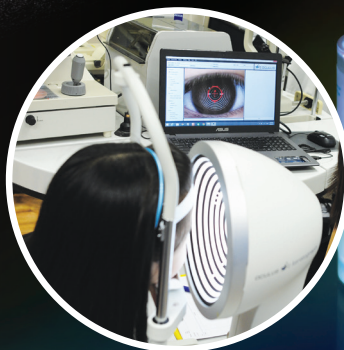


「SDTL® 亮睛 微分子噴霧」改善中度至嚴重乾眼癢狀

SDTL® Eye Energizer Mist alleviates marginal to severe dry eye symptoms

在一項臨床測試中，有中度至嚴重乾眼問題人士使用「SDTL® 亮睛微分子噴霧」15分鐘後，結果顯示7成以上人士明顯改善乾眼問題，8成以上人士眼睛舒適度有明顯改善。

In a clinical trial, after application of SDTL® Eye Energizer Mist to participants with marginal to severe dry eye symptoms for 15 minutes significantly alleviated dry eye symptoms in over 70% of participants and significantly improved eye comfort in over 80% of participants.



SDTL® 能量方塊® SDTL® Energy Cube®

臨床證實

使用SDTL® 能量方塊® 提升體質 淡斑退皺 重現秀髮生機



經多年精心調配，採用陽光充沛，多酚含量極高的地中海橄欖為主要材料，配合SDTL®獨創小分子生物科技將豐富的橄欖多酚封存於能量方塊®內，與水結合時釋放強大抗氧化能力，從皮膚直達細胞核心進行修復，為您肌膚及體質帶來持久的改善與益處。讓您從內至外煥發能量與亮麗。

調製SDTL®能量方塊®的技術含量極高，所以只作小批量生產，極其珍貴，專為追求天然、簡淨、清麗、健康的您而配製！

SDTL®能量方塊®為您潔淨肌膚之餘，更能提供營養幫助細胞良好修復、增強身體活力、改善疲勞、消除水腫、緊緻肌膚、美白淡斑、減淡綫紋、淡退紅斑，更可深層潔淨頭皮，修護毛囊，令頭髮重現生機。

After years of research, the SDTL® R & D team has successfully developed a technology to lock the small plant polyphenol molecules within the square of this Energy Cube®. Using polyphenol rich Mediterranean olives, the Energy

Cube® releases powerful anti-oxidant property upon contact with water, penetrating the skin to reach the cells' core to perform their reparatory functions. The result is noticeable and lasting skin improvement and glow originating from within.

Technologically demanding to produce, SDTL® Energy Cubes® are made in small quantities and therefore extremely rare. They are specially made for those who seek a natural, simple, exquisite and healthy lifestyle.

SDTL® Energy Cubes® cleanse your skin as well as supply the necessary nutrients for cell repair, increasing vitality, combating fatigue, reducing edema, tightening and whitening skin, soothing wrinkles, calming redness. It can also be used for deep cleansing of scalp for follicle repair and healthy-looking hair.



SDTL® 亮睛 微分子噴霧 SDTL® Eye Energizer Mist

消除眼睛疲勞
讓雙眸回復神采

電腦及手機已成為現代人生活的必需品，但長時間面對電子屏幕會使眼睛過勞，以致出現乾澀、刺痛、泛紅充血及視力模糊的問題。此外，配戴隱形眼鏡亦容易使眼睛疲勞，並出現乾澀、酸痛。

SDTL® 微分子噴霧 – 亮睛

蘊含豐富胡蘿蔔素及桉樹多酚，可為眼部肌膚注入氧氣，舒緩眼睛疲累，滋潤眼睛乾澀，保持水份平衡。而維生素組合能促進眼部微循環系統，減退眼部浮腫，淡退眼部周圍幼紋，猶如給眼睛做 SPA，使用後雙眸回復神采。

SDTL® Eye Energizer Mist contains natural SDTL® small biomolecules and Vitamins Complex Factor which works together to improve micro-circulation, instantly and progressively improving dry and tired eyes. Deluxe plant extracts soothes and maintains moisture balance beneath the skin. This miracle eye product revitalizes and nurtures your delicate eyes.

**臨床證實使用 SDTL® 亮睛僅15分鐘
可明顯改善乾眼問題，提昇眼睛舒適度**

SDTL® 鼻舒靈 微分子噴霧 SDTL® Smooth Breathing Mist

舒緩過敏
暢順呼吸



經常鼻癢鼻塞、打噴嚏、流鼻水？都市空氣污染嚴重，空氣中的懸浮物會刺激鼻腔和喉嚨，引起過敏反應。

SDTL® 微分子噴霧 – 鼻舒靈

蘊含豐富乳香提取物可滋潤鼻乾燥，減輕呼吸管道不適，加上微分子能迅速穿越細胞膜直達核心，幫助身體自我癒療，提升呼吸系統健康，舒緩鼻敏和擁塞的鼻道，和乾澀喉嚨，只需將噴霧直接噴在鼻子旁邊及喉嚨位置，即可發揮效果。

SDTL® Smooth Breathing Mist is a homeopathic combination of herbal extracts that work synergistically to relieve nasal congestion, nasal dryness and nasal allergic symptoms. The simple spray design is convenient, it is effective to apply around the nasal area directly.

**只需噴在鼻子旁位置，
恢復細胞活力，提高能量水平**



SDTL® 活力 微分子噴霧 SDTL® Energy Booster Mist

為生活注滿活力能量

許多上班族每逢午後，總不免飯氣攻心，而令精神潰散，使工作效率大打折扣。其原因是身體久坐，以致氣血循環不良，繼而引致缺氧性疲勞。

SDTL® 微分子噴霧 – 活力

配合多種純植物精華，其中艾葉提取物更具有提神的作用，加上微分子能迅速穿越細胞膜直達核心，激活細胞SOD，恢復細胞活力，促進血液循環，提高能量水平，恢復精神。尤其整天處於疲倦狀態，精神不能集中或昏昏欲睡的時候，馬上使用讓頭腦「充電」迅速回，復身體平衡，感覺煥然一新！

SDTL® Energy Booster Mist contains natural SDTL® small plant biomolecules and unique deluxe plant extracts formulation which works together to alleviate oxidative stress, relieve tiredness, restores body balance and boost energy level instantly.

SDTL® small biomolecules can improve working efficiency immediately and recover from tiredness.

**恢復細胞活力，
提高能量水平**



姚潔貞 運動員

2016 年里約奧運馬拉松女子組 - 香港代表

- 2013 年渣打香港馬拉松女子半馬賽事 - 連續 3 年冠軍
- 2014 年日本東京連續 3 次半馬拉松比賽冠軍
- 2014 年渣打香港馬拉松女子 - 10 公里賽冠軍
- 2016 年里約奧運馬拉松女子組 - 香港代表, 打破自己個人紀錄
- 2017 年北極馬拉松全馬賽女子組 - 第 3 名

Christy Yiu Kit Ching

2016 Olympic Athlete

- 2013 Standard Chartered Hong Kong Women's Half Marathon - champion of half marathon for 3 consecutive years
- 2014 - 3 consecutive marathon championships in Japan half marathon
- 2014 Standard Chartered Hong Kong women's - 10km marathon champion
- 2016 Rio Olympic Games women's marathon - Hong Kong representative
- 2017 North Pole Women's Marathon 3rd place

“

想不到使用SDTL® 能量方塊® 洗臉、洗澡，體力真的恢復得比較快，SDTL®健康顧問說是因為可強力及快速清除自由基。

馬拉松賽跑是在戶外進行，日曬雨淋，跑完時都會有些黑斑及毛孔粗大，回家後使用能量方塊洗臉、洗澡後黑斑就會減退，皮膚都緊緻了！

- 姚潔貞

”

SDTL® 健康大使

SDTL® Ambassador



陳家豪 教練

香港田徑隊隊員及教練

- 香港 3000 米場地障礙賽及 3000 米紀錄保持者
- 2017 年渣打香港馬拉松男子- 10 公里冠軍
- 2017 年運動家香港 10 公里挑戰賽男子組全場總冠軍
- 2017 年北極馬拉松 - 全馬賽男子組第 4 名

Coach Chan Ka Ho

Hong Kong Track and Field Athlete

- Hong Kong 3km Obstacle Race and 3km record keeper
- 2017 Standard Chartered Hong Kong men's 10km marathon champion
- SPORTSHOUSE 10km Hong Kong Challenge 2017 Grand Champion
- 2017 North Pole Men's Marathon 4th place

“

未使用SDTL® 產品前，心想SDTL® 產品真的那麼厲害？現在就知道了SDTL® 能量方塊® 幫我舒緩繃緊的肌肉及疲勞，體力恢復得較快，令我可接受更深度的訓練及工作。

- 陳家豪

”

SDTL® 健康大使

SDTL® Ambassador

陳葦綾 教練

2008 年奧運會女子舉重 48 公斤金牌得主

- 2009 年世界健力錦標賽輕量級冠軍，同時亦打破三項世界紀錄
- 2016 年世界健力錦標賽女子47斤級，硬舉、蹲舉及總和項目勇奪三面金牌，同時打破自己保持的世界紀錄

Coach Chen Wei Ling

2008 Olympic Games women's 48kg weightlifting gold medalist

- 2009 International Powerlifting Federation Light Weightlifting Champion - broke 3 world records
- 2016 International Powerlifting Federation Women's 47kg weightlift, hard lift, squat lift gold medalist, breaking her self kept world record



“

SDTL® 能量方塊® 幫我體力恢復較快外，朋友說我的皮膚嫩滑很多，看不到毛孔。SDTL® 活力噴霧亦是我的至愛，使用後不到 5分鐘，就喚醒疲倦的我，有精神再接受挑戰！

- 陳葦綾

”

SDTL® 全球商業伙伴、總代理:

生命 720 有限公司 Life 720 Company Limited

SDTL® 體驗店 SDTL® Store

香港 九龍 尖沙咀彌敦道 100 號 The ONE 商場 L1層
L103 店

Shop L103, L1 The One, 100 Nathan Road,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
(The ONE 商場近尖沙咀港鐵站 B1 出口
Tsim Sha Tsui MTR Station B1 exit)

全球總代理：

Global Sole Agent：

生命 720 有限公司 Life 720 Company Limited



 **SDTLshop.com**



 **SDTLOfficial**



 **SDTL.org**



 **SDTL**